

JAARVERSLAG
Stichting Los Niños
2011



Verantwoording door het Bestuur

Het bestuur van Stichting Los Niños wil door middel van dit jaarverslag laten zien welke activiteiten de stichting in Guatemala verricht ten bate van een groot aantal arme kinderen die met deze hulp in staat zijn goed onderwijs te krijgen.

Vooraf ook wil het bestuur met dit verslag verantwoording afleggen over zijn activiteiten en de besteding van de sponsorgelden.

Het verslagjaar is in een aantal opzichten zowel erg vruchtbaar als lastig:

- Het is geweldig dat er zo'n 500 kansarme kinderen de gelegenheid kregen om naar school te gaan in een land waar dat beslist niet vanzelfsprekend is. Ontwikkelingswerk heeft echter lastige kanten. Het is in Guatemala nog helemaal niet vanzelfsprekend dat door de begunstigde organisaties verantwoording over het in opleidingsprojecten geïnvesteerde geld wordt afgelegd. Hoewel het bij de meeste projecten heel goed gaat heeft de Guatemalteekse directeur van het Centro Educativo Melanjoco, dat Los Niños samen met de Stichting Kinderprojecten Guatemala (SKG) in Alotenango heeft gebouwd, daar heel veel moeite mee gehad. Medio het verslagjaar is een bestuurlijk overleg met hem belegd waarbij ook het bestuur van SKG aanwezig was. Er kon duidelijk worden gemaakt welke consequenties het weigeren van verantwoording over het geïnvesteerde geld zou kunnen hebben. Hierop is de verantwoording verstrekt en is de samenwerking beter geworden. Deze samenwerking is in een convenant geregeld dat notarieel is vastgelegd. Ook de huurovereenkomst voor het schoolgebouw is notarieel vastgelegd. Daarin is de verplichting opgenomen om jaarlijks te bezien of de huur nihil kan blijven en wie verantwoordelijk is voor het onderhoud en wie dat regelt.
- Een zorg van het bestuur is dat de kosten van de diverse projecten harder toenemen dan de inkomsten. Het vermogen van de stichting lijkt op het oog voldoende ruim, maar wanneer we om welke reden dan ook onze activiteiten zouden moeten verminderen vindt het bestuur het in het belang van de kinderen en studenten noodzakelijk, dat aangegane verplichtingen netjes worden afgebouwd en daarvoor is een voorziening gecreëerd. Ook merkt het bestuur dat een aantal zaken dermate formeel dient te worden geregeld dat juridische advisering van (lokale) advocaten nodig is.

- Het bestuur stelt overigens nadrukkelijk vast dat vrijwel alle kosten uitsluitend worden gemaakt ten behoeve van de doelstelling van de stichting. Het bestuur krijgt geen enkele vergoeding voor zijn activiteiten.
- Het bestuur heeft in het verslagjaar 5 maal vergaderd. Belangrijke besluiten die zijn genomen betreffen de vaststelling van de begroting en het beleidsplan. Daarnaast heeft het bestuur besloten ook in Guatemala een "eigen" rechtspersoon op te richten "Asociación Los Niños". Deze vereniging, waarvan de relatie met stichting Los Niños alsmede de bevoegdheden en verplichtingen in een notarieel opgesteld *convenio* zijn vastgelegd, is gewenst in Guatemala.
- Een ander belangrijk besluit dat het bestuur na een langdurige discussie weloverwogen heeft genomen is de participatie in een vrijwilligershuis van stichting CasaSito. Deze Amerikaanse stichting is al jarenlang in Guatemala actief op hetzelfde terrein als onze stichting. Het door hen met financiële steun van Los Niños gekochte pand wordt tevens het kantoor van Los Niños en deze investering levert niet alleen een adequaat eigen kantoortje op, maar ook managementondersteuning en een betere samenwerking op projectniveau.

In de personele sfeer hebben er zich in het verslagjaar een tweetal veranderingen voorgedaan. Begin dit jaar heeft de stichting afscheid genomen van Virginie Roussel die teruggedaan is naar België. Virginie heeft de stichting gedurende een aantal jaren voortreffelijk ondersteund. Zij is opgevolgd door Christel Tinselboer.

Ook in het bestuur heeft een mutatie plaatsgevonden. Els van Rossen die jarenlang in het bestuur een verbindingsschakel is geweest naar de Doegroep heeft ons verlaten en het bestuur heeft H  l  ne Verrest benoemd als haar opvolger.

Het bestuur bestaat sinds 31 december 2011 uit de volgende personen:

Dr J.A.C. Jongerius, voorzitter
 Mevr. Mr E.L.E. Lips-Reijn, secretaris
 H.G. Dix, R.A. penningmeester
 Mevr. J.M.C. Ackermans, lid
 Mevr. M. Hoitink-Janssen, lid
 Mevr. H.E.B.M. Verrest, lid

Het bestuur bedankt vooral de sponsoren van de stichting die al de activiteiten mogelijk maken. Natuurlijk danken wij ook de vrijwilligers en de leden van de Doegroep voor hun betrokkenheid en het management team voor hun inzet. Ten slotte zijn we veel dank verschuldigd aan SKG die nog steeds voor de helft van de kosten bijdraagt in het onderwijsproject in Alotenango.

Tilburg, april 2012,
Jan Jongerius, voorzitter

Verslag van het leidinggevend team

Inleiding

Stichting Los Niños heeft in 2011 weer veel kunnen bereiken dankzij het hartverwarmende vertrouwen van de vele donateurs.

Wat hebben we verwezenlijkt:

In educatie via lokale schoolprojecten:

- basiseducatie aan 223 kinderen van "Bendición de Dios" in Alotenango (€ 180 per kind per jaar)
- middelbare school educatie aan 75 jongeren van de "Telesecundaria" in Chimachoy (€100 per kind per jaar)
- huiswerkbegeleiding voor ruim 100 kinderen in San Mateo (€ 140 per kind per jaar)



In educatie via gedeeltelijke of volledige studiebeurzen:



- o 3 beurzen voor privé lagere school (tussen 700 en 1000 euro per kind per jaar)
- o 17 beurzen voor middelbare school van partnerorganisatie CasaSito (tussen 65 en 1200 euro per student per jaar),
- o 10 beroepsopleidingen (tussen 100 en 900 euro per student per jaar)
- o 2 universiteitsopleidingen (tussen 900 en 1500 euro per jaar) incl. 1 van partnerorganisatie CasaSito

In het sociaal-culturele:

- donatie aan de muziek- kunst- en sportfestivals van CasaSito
- medische steun aan de jongeren en families die deelnemen aan de onderwijsprojecten
- medische steun aan de daklozen in Antigua, gesteund door Stichting Por Eso
- donatie voor noodhulp aan 50 families in het departement Quetzaltenango



In dit jaarverslag wordt de steun van Los Niños aan deze verschillende projecten kwantitatief en kwalitatief besproken over het jaar 2011.

Educatie via lokale schoolprojecten

De belangrijkste pijler van Los Niños is educatie via lokaal bestuurde projecten. De structurele steun aan deze projecten bestaat uit financiële middelen en vrijwilligers.

1. Bendición de Dios, Alotenango

1.1 Basisonderwijs



Samen met Stichting Kinderprojecten Guatemala (SKG) steunt Los Niños de basisschool van Bendición de Dios in Alotenango (voor hun andere programma's, zie www.bendiciondedios.org).

In het prachtige "Centro Educativo Guate-Niños Melanjoco", hebben in 2011 ruim 223 leerlingen hun leerjaar met succes afgesloten.

Het onderwijs brengt duidelijk positieve veranderingen teweeg: de kinderen wordt zelfstandigheid en zelfredzaamheid bijgebracht door het werken met verschillende onderwijstechnieken. De kinderen zijn hierdoor veel meer betrokken bij de lesstof.

Er waren 3 nieuwe gezichten onder de leerkrachten. In de loop van het jaar is een van de nieuwe personeelsleden ontslagen omdat zij zich het onderwijssysteem niet eigen kon maken. Er is gelijk voor vervanging gezorgd.

De communicatie tussen Bendición de Dios en Los Niños verliep dit jaar beter. Er is regelmatig overleg geweest waarbij duidelijke regels werden gesteld en er open gecommuniceerd werd over lopende zaken. Verschillende zaken moeten nog correct worden afgehandeld.

In 2011 heeft Los Niños bijgedragen aan het salaris van de personeelsleden van de lagere school, groot onderhoud van het nieuwe gebouw, een voedzaam ontbijt, een fruitdag, leermiddelen, feestdagen en schoonmaakmiddelen. En dit alles met de inzet van fantastische vrijwilligers.



1.2 De timmerwerkplaats, Alotenango

In het begin van het jaar veranderde de inrichting van het atelier in een grote praktijkruimte, een aparte gedeelte voor theorielessen, een schilderlokaal en kantoorruimte.



Het werken in een team van 3 personen (oprichtster Suzan Eleveld, timmerman- molenrestaurateur Jeroen Lans en de Guatemalteekse instructeur Saul Velasquez) was voor alle betrokkenen een nieuwe ervaring en zij hadden tijd nodig om hun draai te vinden. In 2011 is veel tijd besteed aan het op papier

krijgen van het eerste leerjaar: alle theorielessen, technische tekeningen, oefeningen en werkomschrijvingen van de werkstukken zijn gedocumenteerd.

Besloten is om voortaan te werken met leerlingen vanaf 11 jaar.

In november en december hebben oud-leerlingen betaalde opdrachten uitgevoerd. Ze kregen zo extra training en een vergoeding voor hun harde werken.

Eind 2011 werd begonnen met het promoten van het timmerproject in San Juan Alotenango. Het team zorgt nu zelf voor de inschrijvingen en ze hebben een contract opgesteld, dat de ouders van minderjarige studenten moeten ondertekenen als ze willen deelnemen aan de workshops. Het timmeratelier kan niet aansprakelijk worden gesteld voor welk letsel dan ook, veroorzaakt door de studenten zelf. In 2012 rekenen zij op minimaal 38 leerlingen die het eerste leerjaar zullen volgen.



1.3 Familieprogramma, Bendición de Dios, Alotenango

In 2011 is het programma "Fuerza Familiar" voortgezet voor 20 families van Bendición de Dios.

In een reeks workshops ontvingen zowel ouders als kinderen enkele basistechnieken om de opvoeding, communicatie, relatie en leven in het gezin aangener te maken. Veel belang werd gehecht aan eigen waarde, liefde, gezag, respect en humor.

Halverwege het jaar heeft de psychologe Paola Garcia het overgenomen en zet het voort in 2012. Ze heeft haar eigen donateurs gevonden om het programma te continueren.

2. Instituto de Telesecundaria, Chimachoy

In 2011 telde de middelbare school in Chimachoy maar liefst 75 leerlingen, een stijging van bijna 10% t.o.v. het jaar ervoor.

Naast lessen via een videosysteem krijgen de studenten Engels, computer- en muziekles.

Van de 33 leerlingen uit het eerste jaar waren er jammer genoeg maar 9 meisjes, maar Laura Vasquez de Back blijft ijveren voor een mentaliteitsverandering, zowel bij de jongeren als bij de ouders. Meisjes moeten ook door kunnen studeren.

Met respect voor de cultuur, de taal en met oog op het belang van de landbouw in deze streek probeert zij, samen met andere leerkrachten, de jongeren en hun ouders te overtuigen dat doorstuderen tot een betere toekomst zal leiden.



In november zijn er 18 studenten afgestudeerd, waarvan 5 meisjes.

Dankzij Laura's aandrang bij de overheid om financiële steun, draagt Los Niños nu nog maar ruim een derde van de totale kosten bij.

3. Semilla de Esperanza y Amor, San Mateo Milpas Altas

In januari 2011 werd de school in San Mateo, waarin het huiswerkbegeleidingsproject voor 100 kinderen is ondergebracht, geopend in het bijzijn van vele mensen uit binnen- en buitenland. De kinderen krijgen alfabetiserings-, sport-, spel-, computerlessen en Engels van de hartverwarmende leerkrachten en de geweldige vrijwilligers.

Dankzij een donatie is het computerlokaal ingericht met 15 nieuwe computers en geeft een computerleerkracht hier dagelijks les.

Daarnaast is er een tuinbouwproject gestart. Op een groot stuk land naast het project leren de kinderen verantwoording te dragen voor hun eigen verbouwde groenten en voor de tuingereedschappen en wordt de kinderen geleerd wat werken in teamverband inhoudt. Door verschillende activiteiten wordt hun concentratievermogen verder ontwikkeld.

Los Niños heeft in 2011 bijgedragen aan het salaris van 3 personeelsleden, onderwijsmateriaal, administratiekosten, schoonmaakmiddelen en een dagelijkse voedzame voedingsdrink.

Partnerorganisaties zorgden voor de kosten van de lunch en de salarissen van de overige personeelsleden.



4. El Plan Infinito, Santiago Zamora

In het nieuwe educatieve centrum El Plan Infinito (Het oneindige plan), geopend in januari 2011, kunnen jongeren en volwassenen uit het dorpje Santiago Zamora terecht voor computerlessen, Engelse les, lees- en schrijflessen, rekenen, sport- en zwemlessen, muziek en huiswerkbegeleiding. Daarnaast kunnen ze gebruik maken van de bibliotheek.

Los Niños heeft in 2011 bijgedragen aan het afronden van de bouw en de aanschaf van verschillende leermaterialen.



Studiefonds

Naast steun aan de lokale educatieve projecten verstrekt Los Niños ook studiebeurzen aan kinderen die niet in staat zijn vervolgonderwijs te betalen. In 2011 kregen 32 studenten een gedeeltelijke of volledige beurs.



		primary	junior high	teacher	computer science	Technical drawing	Secretary	technician	household	university
2	Alotenango			2						
6	Chimachoy			1	1	1	1	2		
18	CasaSito		17							1
6	Families	3						1	1	1

Er waren verschillende diploma uitreikingen in 2011 waaronder: 2 studentes, Juana en Emilsa uit Alotenango die 6 jaar lang gesteund werden door Los Niños en zich nu onderwijzeres mogen noemen. Esteban die de opleiding industriële vormgeving met expertise in digitale elektronica en microprocessors afgerond heeft en op zoek gaat naar een baan.



Van een andere orde, maar net zo belangrijk: Erick Dubon heeft de 6e klas van de lagere school met een diploma afgerond en gaat in 2012 naar de middelbare school. Net als zijn broer en zus wordt hij gesponsord door de stichting Join!forKids en zij zullen dat voorlopig blijven doen. Onze dank aan hen is groot.

Meer weten over hen: ga naar www.joinforkids.org.

Sociaal-culturele, medische en onvoorziene steun

Tot slot verleent Los Niños ook sociaal-culturele en medische steun aan de verschillende educatieve projecten en aan onze partnerorganisaties.



Voor CasaSito (www.casasito.org) steunden we het muziek-, sport- en art festival met mooie prijzen. Stichting Por Eso (www.poreso.org) heeft een donatie ontvangen voor de daklozen o.a. voor voeding.

Vanuit het medisch fonds heeft Los Niños financieel bijgedragen aan een oogoperatie, een baarmoederoperatie, melk en vitamines voor een zwakke baby, doktersbezoeken voor een aantal kinderen van SEA, medicijnen en ook financiële steun bij begrafenissen.

Na orkaan Agatha hebben we met de 12.000 euro aan verkregen donaties verschillende gezinnen uit onze projecten in Alotenango en San Mateo kunnen steunen met voedsel en aankoop van nieuwe inboedel. In Ciudad Vieja, San Pedro en San Miguel Escobar hebben we via het project EducArte psychologische steun kunnen bieden aan de vele getroffen gezinnen. In Solola en Panajachel hebben we via CasaSito meegeholpen aan de wederopbouw van huizen en voedseluitgifte.

Door het tekort aan personeel en materiaal op de Gezondheidspost in Alotenango, betaalde Los Niños ook dit jaar weer het salaris van de verpleegkundige Miriam Dubon. Helaas voor het laatste jaar. Begin 2011 werd Miriam door een bus aangereden en dat werd haar fataal. Door een fantastische donatie hebben we een stuk grond kunnen kopen voor de kinderen van Miriam waarop in 2012 een eenvoudig huisje gebouwd zal worden.



Samenwerking met Stichting CasaSito.

CasaSito is, net als Los Niños, een stichting die met inzet van vrijwilligers in Guatemala probeert aan de allerarmste kinderen onderwijs te geven. CasaSito heeft een bestuur in de Verenigde Staten en wordt in Guatemala zeer professioneel geleid door Alice Lee.



Los Niños werkt regelmatig samen met CasaSito, onder meer door gebruik te maken van de ervaring van CasaSito voor het beoordelen van het toekennen van studiebeurzen aan scholieren en studenten.

CasaSito werkte vanuit een heel functioneel "vrijwilligershuis", waar zij kantoor hield en hun vrijwilligers waren gehuisvest. Dit huis moesten ze verlaten omdat de eigenaar er andere plannen mee had. Een beter huis bood zich aan dat gekocht kon worden en CasaSito wilde dat huis graag kopen om van daaruit te kunnen blijven werken.

De aanbesteding echter was een probleem; Los Niños heeft daarvoor de oplossing geboden door een financiële bijdrage te leveren, onder strikt omschreven voorwaarden, die ook aan het werk van Los Niños ten goede moet komen.

Gracias!

Bedankt aan iedereen die zich ook dit jaar weer heeft ingezet voor de kinderen en projecten van Los Niños met financiële of morele steun, met vrijwilligerswerk of met bestuur en organisatie.

